



Schweizer Schiesssportverband  
Fédération sportive suisse de tir  
Federazione sportiva svizzera di tiro  
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6  
CH-6006 Luzern  
+41 41 418 00 10  
info@swissshooting.ch

## Instructions pour la connexion au SAT-Admin

Version 2 du 19.12.2022 pour le tir hors service.

Dans ce document, vous apprendrez comment vous connecter au SAT-Admin.  
La plateforme de formation se trouve à l'adresse [www.sat-a.admin.ch](http://www.sat-a.admin.ch).

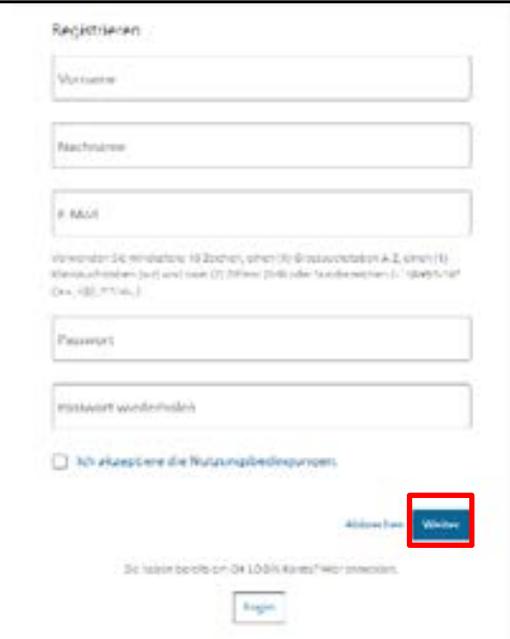
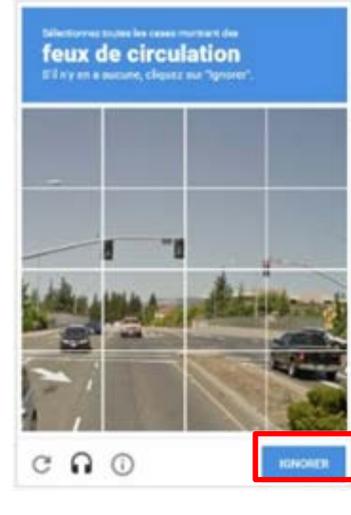
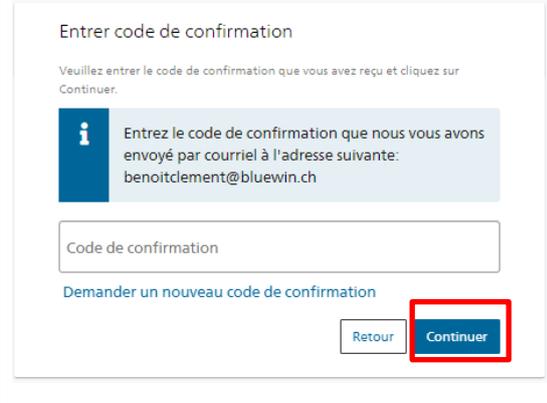
A partir du 01.08.2023, la plateforme réelle de travail sera disponible à l'adresse [www.sat.admin.ch](http://www.sat.admin.ch).

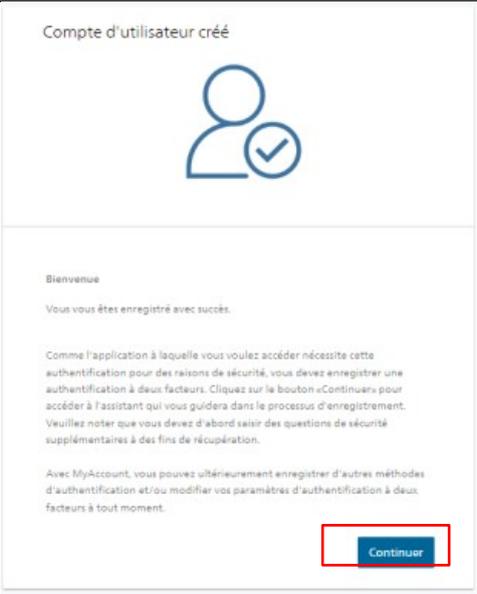
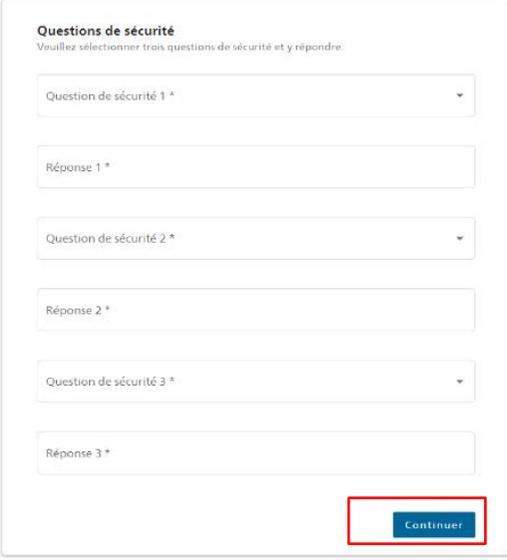
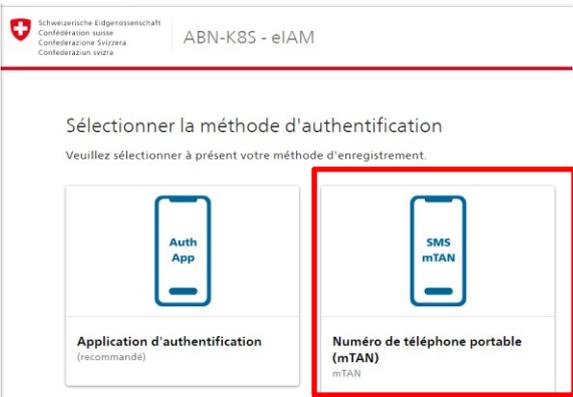
Le CH Login ne doit être créé qu'une seule fois.

Un enregistrement séparé doit être effectué pour les deux environnements.

### Création d'un login CH (si vous ne disposez pas encore d'un CH-Login):

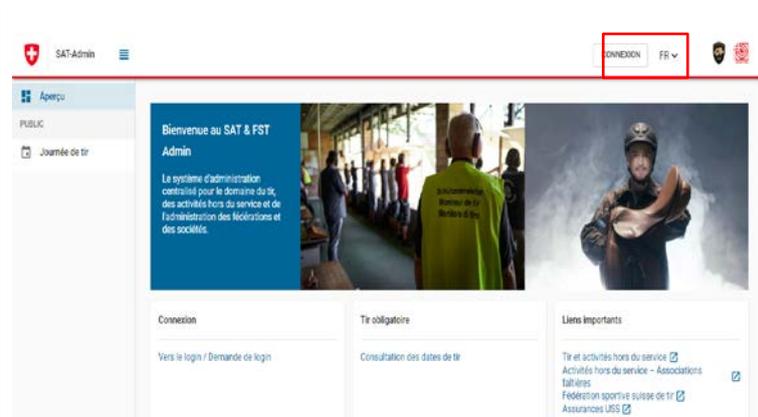
	<p>Cliquez sur le lien ci-dessous pour accéder au site web. <a href="http://www.sat-a.admin.ch">www.sat-a.admin.ch</a> ou <a href="http://www.sat.admin.ch">www.sat.admin.ch</a> Cliquez sur "Inscription".</p>
	<p>Cliquez sur "Créer un compte" pour démarrer la procédure d'enregistrement de votre CH-Login</p>

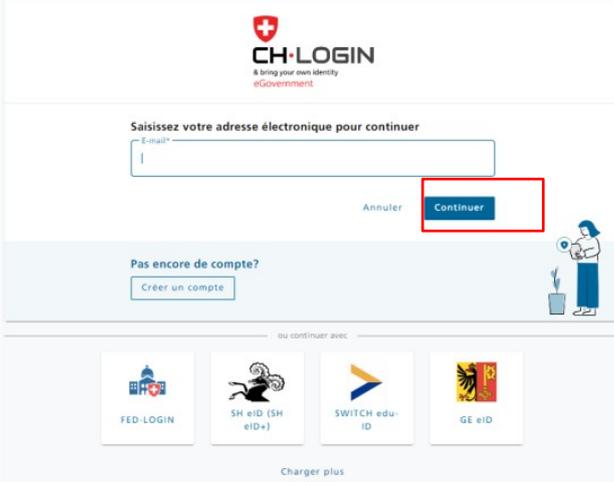
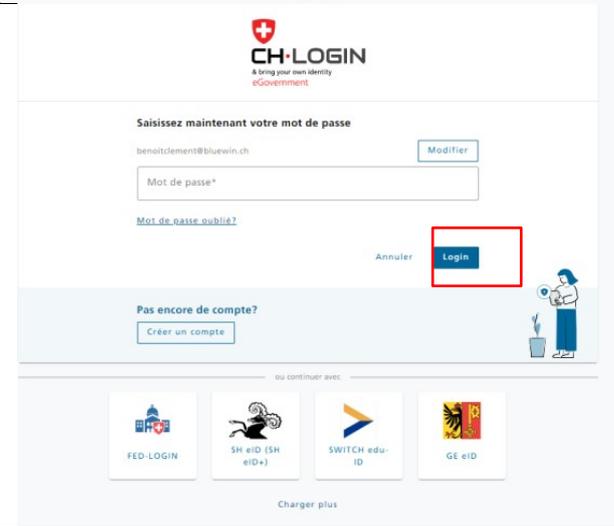
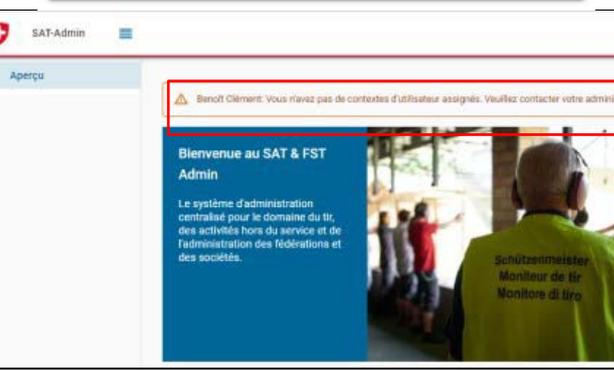
 <p>Registrieren</p> <p>Vorname</p> <p>Nachname</p> <p>E-Mail</p> <p>Passwort</p> <p>Wiederholen</p> <p><input type="checkbox"/> Ich akzeptiere die Nutzungsbedingungen.</p> <p><a href="#">Abbrechen</a> <b>Weiter</b></p> <p><a href="#">Registrieren</a></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remplissez tous les champs et suivez les instructions.</li> <li>2. Acceptez les conditions d'utilisation.</li> <li>3. Cliquez sur "Continuer" pour passer à la page suivante.</li> </ol>
 <p>Identifiez toutes les cases portant des feux de circulation. S'il n'y en a aucune, cliquez sur "Ignorer".</p> <p><b>IGNORER</b></p>	<p>Il peut arriver qu'une telle fenêtre s'affiche. Résolez cette vérification, puis passez à l'étape suivante.</p>
 <p>Entrer code de confirmation</p> <p>Veuillez entrer le code de confirmation que vous avez reçu et cliquez sur Continuer.</p> <p>Entrez le code de confirmation que nous vous avons envoyé par courriel à l'adresse suivante: benoitclement@bluewin.ch</p> <p>Code de confirmation</p> <p><a href="#">Demander un nouveau code de confirmation</a></p> <p><a href="#">Retour</a> <b>Continuer</b></p>	<p>Vous recevrez un code de confirmation par email.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Saisissez ce code dans le champ prévu à cet effet.</li> <li>2. Cliquez sur "Continuer".</li> </ol>

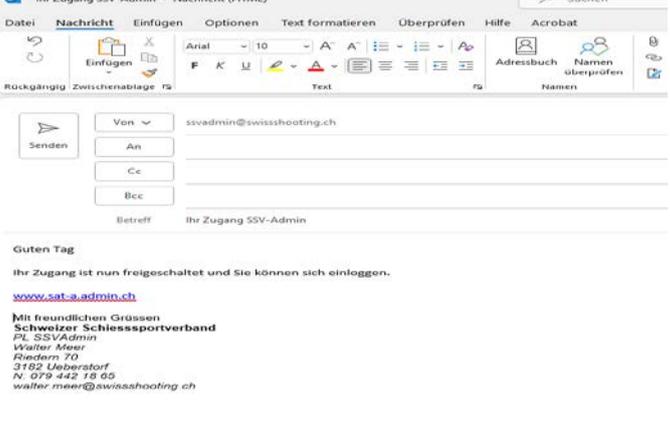
	<p>Votre compte d'utilisateur a été créé.</p> <p>Cliquez sur "Ajouter un deuxième facteur".</p>
	<p>Répondez aux questions de sécurité, puis cliquez sur "Suivant".</p>
	<p>Choisissez la méthode d'authentification "SMS mTAN" (recommandée par le SAT).</p>

	<p>Indiquez votre numéro de téléphone portable et cliquez ensuite sur "Suivant".</p>
	<p>Saisissez le code que vous avez reçu dans le champ. Cliquez sur "Enregistrer".</p>
	<p>Une page sans indication s'affiche. Vous avez terminé avec succès l'enregistrement de CH-Login. Vous pouvez maintenant fermer toutes les fenêtres du navigateur.</p>

## Connexion au SAT-Admin

	<p>Visitez le site web correspondant au SAT-Admin choisi. Cliquez sur "Connexion".</p>
---	--

	<p>Connectez-vous avec votre CH-Login.</p> <p>Saisissez votre adresse e-mail et cliquez sur "Continuer".</p>
	<p>Saisissez le mot de passe de votre CH-Login et cliquez ensuite sur "Login".</p>
	<p>Saisissez le code de confirmation "aTAN" que vous avez reçu par SMS dans le champ de « Code de confirmation ».</p> <p>Cliquez sur "Enregistrer".</p>
	<p>Vous serez redirigé vers la page d'accueil.</p> <p>Un message s'affiche : "Accès impossible. Veuillez contacter votre administrateur". Si ce message apparaît, vous avez tout fait correctement.</p>

 <p>Von: walter.meer@swissshooting.ch An: SSV Admin Cc: Bcc: Betreff: Zugang SSV-Admin</p> <p>Werte Damen und Herren</p> <p>Darf ich Sie bitten, mir den Zugang als Vereinsadministrator für den KSV/LV freizuschalten?</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Berner Schiesssportverband Kontaktstelle VVA Walter Meer Riedern 70 3182 Ueberstorf 079 442 18 05 <a href="mailto:walter.meer@bluewin.ch">walter.meer@bluewin.ch</a></p>	<p>Envoyez maintenant un e-mail à: <a href="mailto:poc@fsvt.ch">poc@fsvt.ch</a></p> <p>Mentionnez :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Votre fonction (président ou membre)</li><li>- Adresse e-mail utilisée pour le login</li></ul>
 <p>Ihr Zugang SSV-Admin - Nachricht (HTML)</p> <p>Von: ssvadmin@swissshooting.ch An: Cc: Bcc: Betreff: Ihr Zugang SSV-Admin</p> <p>Guten Tag</p> <p>Ihr Zugang ist nun freigeschaltet und Sie können sich einloggen.</p> <p><a href="http://www.sat-a.admin.ch">www.sat-a.admin.ch</a></p> <p>Mit freundlichen Grüßen Schweizer Schiesssportverband PL SSVAdmin Walter Meer Riedern 70 3182 Ueberstorf N. 079 442 18 05 <a href="mailto:walter.meer@swissshooting.ch">walter.meer@swissshooting.ch</a></p>	<p>Vous recevrez ensuite un e-mail dès que les accès seront accordés.</p> <p>Vous pouvez alors vous connecter.</p> <p><a href="http://www.sat-a.admin.ch">http://www.sat-a.admin.ch</a></p>

Répétez maintenant la procédure **Connexion au SAT-Admin** pour l'accès à la plateforme [www.sat.admin.ch](http://www.sat.admin.ch)

## Pour rappel !!!

[www.sat-a.admin.ch](http://www.sat-a.admin.ch) ne doit être utilisé uniquement à des fins de formation.

L'adresse web [www.sat.admin.ch](http://www.sat.admin.ch) est l'environnement réel. Ne pas y faire de mutations et de modifications. Il sera disponible dès le 01.08.2023.